

ATA N.º 08/2023 REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LÍNGUA E CULTURA

Ata da Reunião Ordinária do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Língua e Cultura, realizada às 9h15 do dia 09 de maio de 2023, através da RNP Conferência.

Presentes:

• Profa. Dra. Maria Cristina Vieira de Figueiredo Silva

Representante da LP Descrição, Análise e Processamento Linguístico

• Profa. Dra. Adriana Santos Batista

Representante da LP Linguagem, Cognição e Discurso

• Prof. Dr. Fabiano Silvestre Ramos

Representante da LP Linguística Aplicada

• Prof. Dr. Antonio Messias Nogueira

Representante da LP Aquisição de Línguas, Tradução e Acessibilidade

• Profa. Dra. Norma Suely da Silva Pereira

Representante da LP Filologia e Linguística Histórica

• Prof. Dra. Juliana Escalier Ludwig Gayer

Representante da LP Dialetologia e Sociolinguística

• Michelle Santana Guimarães Véras

Representante dos Técnicos Administrativos em Educação

Estiveram presentes em reunião os discentes indicados a representação no Colegiado:

• Emilson N'Dame

Representação discente mestrado

• Jonas dos Santos Monteiro

Representação discente mestrado

• Sheila Batista Maia Santos Reis

Representação discente do doutorado

• Alfa dos Santos Silom

Representação discente do doutorado

Estiveram presentes também a professora Dra. Renata Aiala Mello e o discente Cleiton Glaudêncio.

Pauta:

- 1. Atos da coordenadora ad referendum do Plenário do Colegiado.
- 1.1 Aprovação de bancas:
- 1.2 Indicação de trabalho ao Prêmio CAPES de tese Edição 2023;
- 1.3 Ata de homologação do resultado chamada nº 07/2023 pré-seleção de candidatas (os) à chamada de bolsas Programa Milton |Santos (modalidade mestrado Edital 004/2023 PRPPPG);
- 1.4 Ata conjunta referente ao resultado da análise das solicitações submetidas às Chamadas PPGLinC nº 05/2023 e 06/2023;
- 1.5 Alteração de orientações:



- 1.5.1 Solicitação de desligamento da Professora Livia Baptista da orientação da Mestranda Máira Barbosa de Oliveira Coelho;
- 1.5.2 Transferência de orientação do mestrando Matheus Machado Pinto, da Professora Dra. Antonia Vieira dos Santos para o Professor Dr. Mailson dos Santos Lopes;
- 1.5.3 Transferência de orientação da mestranda Fernanda da Silva Góis Costa da Professora Dra. Denise Chaves de Menezes Scheyerl para a Professora Dra. Monique Pfau;
- 1.5.4 Coorientação da aluna Vanessa Santana Vila Flor, orientada pela professora Maria Cristina Vieira de Figueiredo, pela professora Cíntia Voo Kaspary;
- 2. Apreciação das atas n°25/2022, n°28/2022 e n° 01/2023.
- 3. Homologação da indicação dos representantes discentes.
- 4. Aproveitamento de estudos.
- 5. Apreciação de Trancamentos.
- 6. Apreciação de solicitação de exercício domiciliar.
- 7. Apreciação da nova descrição da linha Aquisição de Línguas, Tradução e Acessibilidade.
- 8. Apreciação de pagamento de passagem e diárias ao editor da revista Estudos Linguísticos e Literários, para realização de Curso de Edição de Revista, oferecido pela CAPES nos dias 05 e 06 de junho de 2023.
- 9. Apreciação da reformulação da resolução de recredenciamento docente.
- 10. Banca de Qualificação de Mestrado.

Pontos incluídos:

- 11. Solicitação de afastamento da representação da Linha Dialetologia e Sociolinguística da Professora Dra. Juliana Escalier Ludwig Gayer.
- 12. Apreciação do recurso da professora Renata Aiala Mello, referente a chamada nº02/2023.

Deliberações:

- 1. Foram aprovados os atos da coordenadora ad referendum do Plenário do Colegiado:
- **1.1 Bancas de Exame de Qualificação de mestrado** de **Luane Ribeiro da Conceição**, ocorrida no dia 3 de abril dois mil e vinte e três e **Ketiniely Santos Silva Bonfim**, a ser realizada no dia 26 de maio dois mil e vinte e três. Banca de **Defesa de Doutorado: Gracielli Fabres de Araújo**, a ser realizada no dia 05 de julho de 2023 e Itamaray Nascimento Cleomendes dos Santos, a ser realizada no dia 13 de junho de 2023.
- **1.2** Ata da comissão para a indicação de trabalho ao Prêmio CAPES de tese Edição 2023: "Mulheres lendo mulheres: construção e contestação de identidades de gênero no contexto do clube de leitura Leia Mulheres Salvador". Autora: Milena Farias de Sousa. Orientadora: Denise Maria de Oliveira Zoghbi;
- **1.3** Ata de homologação do resultado chamada nº 07/2023 pré-seleção de candidatas (os) à chamada de bolsas Programa Milton Santos (modalidade mestrado Edital 004/2023 PRPPPG);
- **1.4** Ata conjunta referente ao resultado da análise das solicitações submetidas às Chamadas para participação de eventos PPGLinC **nº 05/2023** (Auxílio à Participação de Discentes e Docentes em Eventos Científicos de Alta Relevância no Exterior entre Abril e Junho de 2023) e **nº 06/2023** (Auxílio à Organização de Eventos Científicos de Alta Relevância de Abril a Junho de 2023);
- **1.5 Foram aprovadas** as alterações de orientações:
- **1.5.1** Desligamento da Professora Livia Baptista da orientação da Mestranda Máira Barbosa de Oliveira Coelho.
- **1.5.2** Transferência de orientação do mestrando Matheus Machado Pinto, da Professora Dra. Antonia Vieira dos Santos para o Professor Dr. Mailson dos Santos Lopes;
- **1.5.3** Transferência de orientação da mestranda Fernanda da Silva Góis Costa, da Professora Dra. Denise Chaves de Menezes Scheyerl para a Professora Dra. Monique Pfau;



- **1.5.4** Coorientação da aluna Vanessa Santana Vila Flor, orientada pela professora Maria Cristina Vieira de Figueiredo, pela professora Cíntia Voos Kaspary;
- 2. Foram apreciadas e aprovadas as atas do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Língua e Cultura nº25/2022, nº28/2022 e nº 01/2023.
- 3. Foram apreciadas e aprovadas as indicações para representação discente do doutorado: Alfa dos Santos Silom e suplente Sheila Batista Maia Santos Reis da Costa. Para representação discente mestrado: Jonas dos Santos Monteiro e suplente: Emilson N'Dame. Para representação discente Congregação: Cleiton Gaudêncio Vieira dos Santos; Suplente: Talita Brito de Souza.
- 4. Aproveitamento de estudos. Foram apreciados aprovados:
- **4.1** Aproveitamentos de disciplinas de PPGLINC: Carla Daiane Cerqueira, Gilmara Nascimento Ferreira, Valéria Rios Oliveira Alves e Sheila Batista Maia Santos Reis da Costa (em diligência).
- **4.2** Aproveitamentos de disciplinas de outros PPGs: Agnaldo Pedro Santos Filho, Gilmara Nascimento Ferreira, Luciana Maria de Aquino, Matheus Machado Pinto, Valéria Rios Oliveira Alves.
- 5. Foram apreciados e deferidos os requerimentos dos processos de
- **5.1** Trancamento parcial de: Giulia Soster Caminha (processo n° 23066.025531/2023-4), José Railson da Silva Costa (processo n° 23066.025540/2023-31) e Karine Cajaiba Soares Silva (processo n° 23066.025549/2023-42).
- **5.2 Trancamento total** do semestre 2023.1 de **Lorena Cristina Ribeiro Nascimento** (processo nº 23066.025552/2023-66).
- **5.3** Apreciação do pedido de trancamento de **Marcela Pereira Croesy De Souza**: Tendo em vista que a discente é bolsista FAPESB e não é possível realizar o trancamento, nem há regulamentação para licença maternidade, o colegiado **decidiu emitir uma declaração de afastamento** com a finalidade de solicitação de prorrogação da bolsa.
- 6.Foi apreciada e aprovada a solicitação de exercício domiciliar da estudante Giulia Soster Caminha. 7.Foi apreciada e aprovada a nova descrição da linha Aquisição de Línguas, Tradução e

Acessibilidade, encaminhada a pedido do professor Gleiton Malta, representante da linha ATA na comissão de reforma: "Esta linha integra estudos sobre a aquisição de línguas orais e sinalizadas como L1 e/ou L2 e/ou LE, sobre as dificuldades e distúrbios que afetam a aquisição ou que resultam na desagregação do sistema linguístico tanto no que diz respeito à fala, quanto à escrita, e sobre a acessibilidade, através da interpretação/tradução e da criação e adaptação de materiais e procedimentos inerentes aos processos de legendagem, audiodescrição e edição de audiolivros. Ademais, a linha também acolhe estudos relacionados ao campo disciplinar dos Estudos da Tradução, contemplando seus ramos puro e aplicado, bem como os sub-ramos descritivo (orientado ao processo, produto e função) e teórico (parcial e geral) ".

- **8. Foi apreciado e aprovado** o **pagamento de passagem e diárias** ao editor da revista Estudos Linguísticos e Literários, para realização de Curso de Edição de Revista, oferecido pela CAPES nos dias 05 e 06 de junho de 2023, se houver recursos do PROAP.
- **9.** Após discussão o Colegiado **recomendou o compartilhamento** da minuta da Resolução de Credenciamento e Recredenciamento e Descredenciamento de docentes com os professores de cada Linha. A apreciação da resolução foi adiada para o dia 23 de maio de 2023.
- 10. Foram apreciadas e aprovadas as Bancas de Qualificação de:
- 10.1 Mestrado de Michele Jatobá Pereira de Almeida, prevista para acontecer no dia 13 de julho de 2023.
- **10.2 Mestrado de Naiara Santos Felipe Costa**, prevista para acontecer em 14 de julho de 2023. A realização presencial está condicionada a liberação do PROAP.
- **10.3 Bancas de Exame de Qualificação de Doutorado de Bruno Pierin Ernsen,** a ser realizada no dia 20 de julho de 2023 (condicionada à aprovação de créditos). A realização presencial está condicionada a liberação do PROAP.





- **11.** Foi **deferida a solicitação de afastamento** da representação da Linha Dialetologia e Sociolinguística da Professora Dra. **Juliana Escalier Ludwig Gayer**, a partir de junho de 2023.
- 12. Apreciação do recurso da professora Renata Aiala Mello, referente a chamada nº02/2023 A corrdenadora Profa. Dra. Maria Cristina Vieira de Figueiredo Silva, mediante a falta de recurso PDPG para atender ao pleito de recurso financeiro, para participação em evento no exterior (139 Euros), chamada nº02/2023, propôs a professora Renata Aiala Mello o ressarcimento através da liberação de recursos do PROAP a docente. A decisão foi aceita pela professora.

Nada mais havendo a tratar, eu, Michelle Santana Guimarães Véras, lavrei esta ata, lida e aprovada na reunião do dia 09 de maio de 2023.

Salvador, 09 de maio de 2023

FOLHA DE ASSINATURAS

Emitido em 09/05/2023

ATA Nº 3260/2023 - PPGLINC (12.01.18.16)

(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado eletronicamente em 11/05/2023 10:36) ADRIANA SANTOS BATISTA

PROFESSOR DO MAGISTERIO SUPERIOR
CAEL/IL (12.01.18.21)
Matrícula: ###627#5

(Assinado eletronicamente em 11/05/2023 10:30) FABIANO SILVESTRE RAMOS

PROFESSOR DO MAGISTERIO SUPERIOR

CAEL/IL (12.01.18.21)

Matrícula: ###576#8

(Assinado eletronicamente em 11/05/2023 11:12) MARIA CRISTINA VIEIRA DE FIGUEIREDO SILVA

COORDENADOR DE CURSO - TITULAR

PPGLINC (12.01.18.16)

Matrícula: ###318#8

(Assinado eletronicamente em 11/05/2023 12:41) NORMA SUELY DA SILVA PEREIRA

PROFESSOR DO MAGISTERIO SUPERIOR

CAEL/IL (12.01.18.21)

Matrícula: ###064#3

(Assinado eletronicamente em 12/05/2023 15:12) ANTONIO MESSIAS NOGUEIRA DA SILVA

PROFESSOR DO MAGISTERIO SUPERIOR

CAEL/IL (12.01.18.21)

Matrícula: ###506#5

(Assinado eletronicamente em 11/05/2023 14:18) JULIANA ESCALIER LUDWIG GAYER

PROFESSOR DO MAGISTERIO SUPERIOR

CAEL/IL (12.01.18.21)

Matrícula: ###434#9

(Assinado eletronicamente em 12/05/2023 08:22) MICHELLE SANTANA GUIMARAES VERAS

ASSISTENTE EM ADMINISTRACAO SGAF/IL (12.01.18.24) Matrícula: ###991#4

Para verificar a autenticidade deste documento entre em https://sipac.ufba.br/public/documentos/ informando seu número: 3260, ano: 2023, tipo: ATA, data de emissão: 11/05/2023 e o código de verificação: 14be04e03a